

PL SŁUCHAWKI WYGŁUSZAJĄCE DLA DZIECI 12M-CY+ SAFETEDDY

Przed rozpoczęciem korzystania z nauszników przeciwhałasowych koniecznie zapoznaj się z poniższą instrukcją. Niniejsza instrukcja pomoże Ci w prawidłowym korzystaniu z produktu, aby zapewnić ochronę słuchu i komfort podczas ekspozycji na hałas.

1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed każdym użyciem należy sprawdzić słuchawki pod kątem widocznych śladów uszkodzenia. W razie wykrycia takiego uszkodzenia, nie należy już używać danego egzemplarza. ▪ Ten produkt nie jest zabawką! Należy używać tego produktu wyłącznie z jego pierwotnym przeznaczeniem i pod nadzorem osoby dorosłej ▪ Należy chronić słuchawki przed wilgocią i przechowywać je w temperaturze nie wyższej niż +55°C.

2. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Petny efekt ochrony przed hałasem może zostać osiągnięty jedynie jeśli słuchawki są używane przez cały czas narażenia dziecka na hałas. Utratę słuchu może spowodować już hałas o głośności 85dB ▪ Należy regularnie sprawdzać uszczelki miseczek pod kątem pęknięć i uszkodzeń.

3. ZAKŁADANIE I REGULACJA

Należy zamocować miseczki za pomocą paska na głowie umieszczając pasek na głowie dziecka. W razie potrzeby należy dopasować zapinany rzep. Optymalne tłumienie hałasu może zostać osiągnięte jedynie jeśli uszczelki miseczek są dostatecznie dobrze dopasowane do głowy i przykrywają całe uszy. Należy odsunąć włosy, tak aby uzyskać taki efekt. Ponadto należy używać okularów o możliwie cienkich zausznikach a najlepiej, jeśli to możliwe, należy w ogóle zdjąć dziecku okulary. Ponadto należy zdjąć wszelką biżuterię, szczególnie kolczyki.

4. PRAWIDŁOWE KORZYSTANIE

Słuchawki wygłuszające są przeznaczone do użytku w środowiskach głośnych, takich jak koncerty, lotniska itp. Używaj słuchawek zgodnie z instrukcją, aby uzyskać maksymalną ochronę słuchu. Zadbaj, aby słuchawki były prawidłowo założone i uszczelniały uszy, aby ograniczyć dostęp dźwięków z otoczenia.

5. KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

Regularnie sprawdzaj słuchawki pod kątem uszkodzeń. Słuchawki z widocznymi odkształceniami lub innymi uszkodzeniami nie powinny być dłużej użytkowane. Czyść słuchawki regularnie. Użyj miękkiej szmatki oraz odrobiny mydła z ciepłą wodą. Pozostaw do wyschnięcia w miejscu gdzie nauszniki nie będą narażone na bezpośrednie promieniowanie UV, a także nie używaj sztucznego źródła ciepła do ich wysuszenia. Do dezynfekcji użyj 70% wodnego roztworu alkoholu i delikatnej szmatki do przetrucia nauszników. Przechowuj słuchawki w suchym, czystym, bezpiecznym i nienarażonym na bezpośrednie promieniowanie UV miejscu, aby uniknąć uszkodzenia oraz zabrudzenia.

6. CECHY PRODUKTU

Materiały: ABS, PU, poliester

Wartości tłumienia w warunkach laboratoryjnych w tabeli na końcu instrukcji

7. SPEŁNIONE NORMY

Nauszniki spełniają wymagania europejskiej normy EN 352-1:2020

8. OSTRZEŻENIE

Nauszniki przeciwhałasowe powinny być użytkowane, przechowywane i konserwowane zgodnie z powyższą instrukcją. W razie nie stosowania się do wytycznych w powyższej instrukcji podczas użytkowania i przechowywania nauszników przeciwhałasowych może dojść do uszkodzenia lub utraty słuchu.

EN BABY PROTECTIVE EARMUFFS 0 MONTHS+ SAFETEDDY

Before using the ear defenders, please familiarize yourself with the following instructions. This manual will assist you in using the product correctly to ensure hearing protection and comfort during exposure to noise.

1. GENERAL SAFETY GUIDELINES

Before each use, check the headphones for any visible signs of damage. If any damage is detected, do not use the product. This product is not a toy! Use this product only for its intended purpose and under adult supervision. Protect the headphones from moisture and store them at a temperature not exceeding +55°C.

2. USAGE INSTRUCTIONS

The full effect of noise protection can only be achieved if the headphones are used continuously during the child's exposure to noise. Hearing loss can occur with noise as low as 85 dB. Regularly check the sealing rings of the ear cups for cracks and damage.

3. PUTTING ON AND ADJUSTING

Attach the ear cups using the headband, placing it on the child's head. If necessary, adjust the Velcro strap. Optimal noise attenuation can only be achieved if the ear cup seals are well-fitted and cover the entire ears. Push back the hair to achieve this effect. Additionally, use glasses with thin earpieces if possible, or remove the child's glasses altogether. Also, remove any jewelry, especially earrings.

4. PROPER USAGE

Noise-canceling headphones are intended for use in loud environments such as concerts, airports, etc. Use the headphones according to the instructions to obtain maximum hearing protection. Ensure that the headphones are properly worn and seal the ears to limit the access of surrounding sounds.

5. MAINTENANCE AND CARE

Regularly check the headphones for damage. Headphones with visible deformations or other damage should not be used anymore. Clean the headphones regularly using a soft cloth and a small amount of soap with warm water. Allow them to dry in a place where the ear cups are not exposed to direct UV radiation, and do not use artificial heat sources for drying. To disinfect, use a 70% water-alcohol solution and a gentle cloth to wipe the ear cups. Store the headphones in a dry, clean, safe, and UV radiation-free place to avoid damage and contamination.

6. PRODUCT FEATURES

Materials: ABS, PU, polyester

Noise reduction values in laboratory conditions are provided in the table at the end of the instructions.

7. COMPLIANCE WITH STANDARDS

The ear defenders comply with the requirements of the European standard EN 352-1:2020.

8. WARNING

Ear defenders should be used, stored, and maintained according to the above instructions. Failure to follow the guidelines during the use and storage of ear defenders may result in damage or hearing loss.

SNR = 23dB

Częstotliwość [Hz] Frequency [Hz]	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Tłumienie dźwięku [dB] Sound attenuation [dB]	22.3	17.9	24.7	36.1	37.6	46.8	46.5
Odchylenie standardowe [dB] Standard deviation [dB]	2.8	2.9	3.4	3.6	2.7	2.8	2.6

Zakładanie i regulacja | Fitting and adjustment

1. Podważ plastikowy klips i wsuń pod niego pałąk.

1. Lift the plastic clip and slide the headband underneath.

2. Rozsuń nauszniki na szerokość główki dziecka.

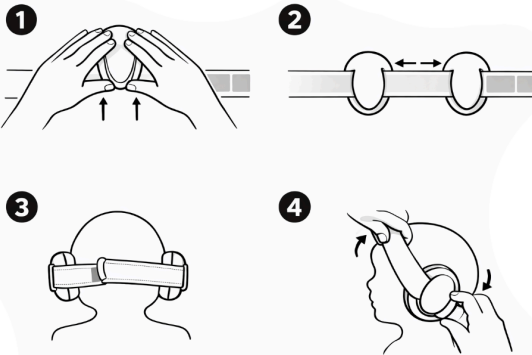
2. Move the ear cups apart to fit the child's head width.

3. Zapnij rzep z tyłu na pałąku.

3. Fasten the velcro strap at the back of the headband.

4. Trzymając pałąk, wyreguluj wysokość obu nauszników, aby dobrze przylegały.

4. While holding the headband, adjust the height of both ear cups for a snug fit.



PRODUCENT

BEAUTIFUL  CREATIONS

Powstańców Warszawy 65/19

83-000 Pruszcz Gdański

NIP: 6040260101

beautiful-market.pl

CERTYFIKACJA
CERTIFIED

CE1974

EN 352-1:2020

PZT GmbH
Bismarckstraße 264 B
26389 Wilhelmshaven
Germany



LOT 01/03/2026

Made in China